

8398B REER

corner/edge-protection

leaflet, 19.11.2010

size: 250x81mm
Status: open

FRONTSIDE

Art.-Nr.: 8398 / 8398B **reer**

- (D) Ecken- und Kantenschutz mit Leuchtpunkten**
Mit dem Kantenschutz entschärfen Sie Fenstersimse, Möbel, Tischplatten & Co.!
- Leuchtet ca. 6-8 Stunden bei Dunkelheit
 - Schützt Ihr Kind vor gefährlichen Ecken und Kanten
 - einfache Montage mittels doppelseitigem Klebeband
 - lässt sich nach der Kleinkindzeit wieder spurlos entfernen

Montage:

1. Die Klebeoberfläche gründlich reinigen und trocknen lassen.
2. Einfach Folie abziehen und fest andrücken

Hinweis zum Entfernen des Produktes: Um eventuelle Kleberückstände zu entfernen, verwenden Sie bitte Gummilösungsmittel, Eukalyptusöl oder ähnliche Produkte. Bewahren Sie diese unzugänglich für Kinder auf!

- (I) Sicherheitshinweis:** Dieser Artikel ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die ordnungsgemäße Aufsichtspflicht durch Erwachsene. Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und überprüfen Sie die Funktion regelmäßig. Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht an geölten Oberflächen, da der Klebstoff nicht haften wird. Bei mangelnder Oberflächenfestigkeit des Möbels kann es zu Beschädigungen kommen.

- (I) Anweisung:** Vor dem Anbringen und Benutzen des Produktes Bedienungsanleitung aufmerksam lesen. Bei Nicht-Beachten der Bedienhinweise kann die Kinderschutzfunktion beeinträchtigt werden. Anleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- (F) Protection de coins et de bords avec points lumineux**
Cette protection de bords permet de neutraliser les rebords dangereux de fenêtres, de meubles et de plateaux de table, etc. !
- brille dans l'obscurité pendant env. 6 à 8 heures
 - protège les enfants des coins et bords dangereux
 - auto-adhésif – ce qui facilite le montage
 - se retire facilement sans laisser de traces à la fin de la petite enfance

Montage :

1. **Nettoyer soigneusement la surface d'adhésion et bien la laisser sécher.**
2. **Simplement retirer la feuille de protection et appliquer en appuyant fortement**

Indication pour retirer le produit : afin d'enlever toutes traces éventuelles d'adhésif restant prière de ne pas utiliser de produits solvants, d'huile d'eucalyptus ou autres produits similaires. Stocker ceux-ci hors de portée des enfants !

- (I) Règles de sécurité:** Cet objet a été développé pour le bien de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne remplace pas la surveillance obligatoire des adultes. Ne pas utiliser en cas de défauts apparents. Utilisez seulement l'objet pour les applications indiquées et respectez les consignes de sécurité. Vérifiez régulièrement le fonctionnement. Si la fixation interne n'est pas suffisante, la bande adhésive peut se décoller et dégrader le meuble.

- (I) Instruction:** Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation avant le montage et l'utilisation du produit. En cas de non respect de la notice d'utilisation, la fonction de protection de l'enfant pourra être réduite. Veuillez sauvegarder la notice d'utilisation pour d'autres lectures ultérieures.

- (E) Protección de esquinas y cantoscon puntos iridescentes**
¡Con el protector de cantos le quita el filo a las molduras de la ventana, muebles, tableros de mesa & cia.!
- Brillan aprox. 6-8 horas en la oscuridad
 - Protege a su niño de esquinas y cantos peligrosos.
 - Autoadhesivo – por ello montaje simple
 - se puede retirar sin dejar huellas después de la etapa de niños pequeños

Montaje:

1. Limpie profundamente la superficie a adherir y déjela secar.
2. Simplemente retire la lámina y presione con fuerza

Nota para retirar el producto: **Para retirar posibles restos de pegamento,utilice por favor solventes de goma, aceite de eucalipto o productossimilares. ¡Guarde estos inaccesibles para niños!**

- (I) Instruccion de seguridad:** Este artículo ha sido desarrollado para el bienestar de sus niños. No es un juguete y no reemplaza la obligación de supervisión correcta de los adultos. Si hay indicios de daños no lo utilice. Utilice el artículo sólo para el fin previsto y considere las indicaciones de seguridad. Revise periódicamente el funcionamiento. Si la cohesión interna no es suficiente, las cintas de pegue se pueden dañar la superficie y el mueble.

- (I) Indicación:** Favor de leer detenidamente las instrucciones de uso del producto antes de instalarlo y usarlo. En caso contrario se puede ver afectada la función de protección a niños. Conserve las instrucciones para posterior consulta.

Art.-Nr.: 8398 / 8398B **reer**

- (GB) Corner and Edge Protection with illuminated spots**
you deactivate ledges, furniture, tabletops and so on with edge protection!
- shines approx. 6-8 hours when dark
 - protects your child against dangerous corners and edges
 - self-adhesive - therefore easy assembly
 - it can be easily removed after the stage of toddlerhood has been past

Assembly:

1. **Thoroughly clean the adhesive surface and let it dry thoroughly.**
2. **Simply remove the foil and press on firmly**

Note for removing the product: In order to remove possible adhesive remains, please use a rubber solvent, eucalyptus oil or similar products Keep these out of the reach of children!

- (I) Safety instruction:** This article is created for the benefit of your children. It is not a toy and does not replace correct adult supervision. Do not use if the article shows faults. Use the article only for the intended use and observe the safety warnings. Check regularly for correct functioning. If the internal solidity is not sufficient, the surface could be damaged.

- (I) Instruction:** Read these instructions carefully before mounting and using the device. The child protective function of the device may be affected if you do not follow the instructions. Keep the instructions for future reference.

- (I) Protezione angoli e bordi con punti luminosi**
Grazie alla protezione bordi rende sicuri davanzali, mobili, tavoli, ecc.!
- Rimane illuminata per circa 6-8 ore al buio
 - Protegge il Suo bambino da angoli e bordi pericolosi
 - Autoadesiva – dunque semplice da montare
 - quando i bambini crescono, si può eliminare senza lasciare tracce

Montaggio:

1. Pulire a fondo la superficie adesiva e lasciarla asciugare.
2. Levare semplicemente il lucido e premere con forza

Avviso per eliminare il prodotto: Per eliminare eventuali resti di nastro adesivo, La preghiamo di usare solventi per gomma, olio di eucalipto o prodotti simili prodotti. Conservi questi prodotti lontani dai bambini !

- (I) Istruzioni per l'uso:** Questo articolo e' stato sviluppato per il bene dei bambini. Non si tratta di un giocattolo o di un oggetto che sostituisce l'ordinario obbligo di sorveglianza da parte degli adulti. Non utilizzare nel caso in cui il prodotto sia danneggiato. Faccia uso esclusivamente dell'articolo per lo scopo previsto e si attenga alle indicazioni di sicurezza. Controlli regolarmente la sua funzione. Se la resistenza interna non risulta sufficiente, il adesivo si potrebbe avere un danneggiamento.

- (I) Avvertenza:** prima del montaggio ed utilizzo del prodotti preghi di leggere attentamente le istruzioni per l'uso. La Non-Osservanza delle indicazioni può pregiudicare la funzione di protezione per bambini. Conservare le istruzioni per una consultazione posteriore.

- (NL) Hoek- kantenbeveiliging met lichtpunten**
Door middel van de kantenbeveiliging ontscherpt u vensterbanken, meubels, tafelbladen & co.!
- Geeft ca. 6 tot 8 uur licht in het donker
 - Beschermt uw kind tegen gevaarlijke hoeken en kanten
 - Zelfklevend – daardoor eenvoudige montage
 - laat zich na afloop van de kleutertijd zonder sporen achter te laten verwijderen

Montage:

1. De te beplakken oppervlakte grondig schoonmaken en laten drogen.
2. De folie verwijderen en vast aandruwen

Aanwijzing voor het verwijderen van dit product: gebruik oplosmiddel voor rubber, eucalyptusolie of iets dergelijks om eventueel teruggebleven plaksel te verwijderen. Bewaar deze producten buiten het bereik van kinderen!

- (I) Veiligheidsinstructie:** Dit artikel werd voor het welzijn van uw kind ontwikkeld. Het is geen speelgoed en is geen vervanging voor de voorgeschreven toezichtplicht van de volwassene. Als het product een gebrek vertoont, niet in gebruik nemen. Gebruik dit artikel alleen waarvoor het bestemd is en let op de veiligheidstips. Het goed functioneren regelmatig controleren. Is de inherente stevigheid niet voldoende, dan kan de kleef tape het oppervlak en daarmee het meubelstuk beschadigd raken.

- (I) Aanwijzing:** vooraleer het product aan te brengen en te gebruiken, de bedieningshandleiding aandachtig lezen. Bij niet-naleving van de bedieningsaanwijzingen kan de beschermende functie voor kinderen in gevaar gebracht worden. De handleiding voor latere raadpleging bewaren..

BACKSIDE